

SAINT ANN CATHOLIC CHURCH

JANUARY 31, 2021

4th Sunday in Ordinary Time

31 DE ENERO DEL 2021

4º Domingo del Tiempo Ordinario

PASTOR

Fr. Alfonso Cely
fr.alfonso@stannhc.org

ASSOCIATE

Fr. Duberney Rodas Grajales
fr.duber@stannhc.org

RETIRED PRIESTS:

Fr. Fracilus Pettit-Homme
Fr. Richard Tuttle
Fr. Ray Zenger

DEACONS:

Deacon Richard Demers
Deacon Frank Morano

RETIRED DEACONS:

Deacon Orestes Hernández
Deacon Hector Colón

PASTORAL TEAM

Ivellise (Lily) Muñiz

Parish Operations/Administration
imuniz@stannhc.org

Gary Smith, Finance
gsmith@stannhc.org

Michelle Wieber, Office Support
michelle@stannhc.org

Linda Dizon, Ed.D.
Director of Religious Education
(863) 438-2700
ldizon@stannhc.org

Rosario Menendez, Office Support
rmenendez@stannhc.org

Kristopher Schave, Music Director
kschave@stannhc.org

Stephen Curcio
Maintenance Technician
scurcio@stannhc.org

St. Vincent de Paul
svdp4819@gmail.com
(863) 419-4819

Thank you for joining us today!
Bienvenidos.
¡Gracias por acompañarnos!

THE
PRESENTATION
OF THE LORD
FEBRUARY 2, 2021

LA PRESENTACION
DEL SEÑOR
2 DE FEBRERO, 2021



Parish Office Hours: 9:00 AM to 5:00 PM

1311 Robinson Drive, Haines City, FL 33844

Phone: (863) 422-4370 • Fax: (863) 421-2522 • www.stannhc.com



FORMED

FORMED.org invites everyone to join them for a *Lent to Remember* specials. One can tune in to their programs called Symbolon and Forgiven, where one can explore the ways God reaches out to each of us with mercy. It will take us to Christ's suffering on the cross

in the Paschal Mystery and his perpetual reception of His people in the Sacrament of Reconciliation. A Lent to Remember communicates God's invitation to come and experience God's indescribable love this Lenten season.

Also, Formed welcomes everyone to God's love by watching short, daily videos from Scripture scholar Dr. Tim Gray. These will serve as awakening reflections during Lent. The Office of Religious Education urges everyone in the parish to see what Formed offers. Please follow the following steps to sign up: 1) Google Formed.org <https://signup.formed.org/> 2) Click on "I belong to the Parish Organization" and type 1311 Robinson Dr. Haines City 33845 3) Type your name 4) Type your e-mail address. At this point, the program will appear on your screen, and you can start navigating the page. The next time you open the page, go to Formed.org; just sign in with your e-mail address, and that's it. Enjoy!

MASS INTENTIONS

Saturday, January 30, 2021

- 4:00 PM + Mary & John Kelly
- 7:00 PM (Sp.) + Ralph Ortiz

Sunday, January 31, 2021

- 7:30 AM Pro Populo
- 10:00 AM + Miriam Remige
- 12:00 PM (Sp.) + Tomasita Vicente
- 7:00 PM (Sp.) + Michael Santana Carrion

Monday, February 1, 2021

- 9:00 AM

Tuesday, February 2, 2021

- 9:00 AM

Wednesday, February 3, 2021

- 9:00 AM + Memorial Mass Association

Thursday, February 4, 2021

- 9:00 AM + Ben Culp

Friday, February 5, 2021

- 9:00 AM Intentions of Craig Holbrook
- 7:00 PM (Sp.)

Saturday, February 6, 2021

- 4:00 PM + Robert McKissick
- 7:00 PM (Sp.)

Sunday, February 7, 2021

- 7:30 AM + Arthur Anacker
- 10:00 AM
- 12:00 PM (Sp.)
- 7:00 PM (Sp.) Por los miembros de la Iglesia

PARISH SACRIFICIAL GIVING

Please consider making a donation. Thanking you in advance.

January 23-24, 2021

- Mail In: \$1,387.00
- 50/50: - Cathy Mirles: \$117.00
- Offertory: \$6,640.00

OCA Update: Goal: \$137,271.20

Raised to Date: \$137,515.12

2020 OCA GOAL HAS BEEN MET!!! GOD BLESS YOU!

PRAYER TO SAINT JOSEPH



Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power, I fly unto you and beg your protection.

Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty, hear and answer me.

**Heart of Jesus, I adore Thee!
Heart of Mary, I implore Thee!
Heart of Joseph, pure and just!
In these three hearts, I place my trust! Amen.**



Instagram

Follow us on Instagram:
Stannhainescity



Like us on Facebook



Watch Sunday Mass, Prayers and more, broadcasted on our YouTube Channel:
St. Ann Catholic Church Haines City

PRAYERFULLY RETURNING TO OUR PARISH



We have resumed our normal Mass schedule.



Monday-Friday	9:00 AM - Eng.
Friday	7:00 PM - Sp.
Saturday, Vigil Mass for Sunday	4:00 PM - Eng.
Saturday, Vigil Mass for Sunday	7:00 PM - Sp.
Sunday 7:30 AM - Eng.	10:00 AM - Eng.
12:00 PM - Sp.	7:00 PM - Sp.

We will continue to broadcast Sunday Mass on Social Media.

Parishioners are invited to come celebrate with us. It is mandatory that you wear a mask and practice social distancing. Confessions are available by appointment only.

Please call the Parish Office at:
(863) 422-4370
Thank you.

UPCOMING EVENTS



FEBRUARY 2, 2021

Blessing of the Candle: Bring in your candles to be blessed at the 9:00 AM Mass.

FEBRUARY 3, 2021

Feast of St. Blaise, Bishop, & Martyr, Blessing of the Throats: Bishop Noonan, in consultation with the staff of the Office of Liturgy, recommends that this blessing be given over all the people rather than individually. You are invited to join us at the 9:00 AM Mass.

WHAT IS NEW IN THE AUTHORITY OF JESUS?



The novelty of the authority announced in the Gospel is not the same as the change of administrative power, which frequently occurs in the management of human organizations. After electoral races, democratic orders often begin new administrative periods, and new authorities are recognized. Speaking of the novelty present in Jesus' authority, it is not a question of changing the government or governing power. Here we understand a real and unique power that no one alluded to before. The signs that accompany his preaching reveal the Messiah, the Savior, whose authority is manifested in the Redemption that He offers us.

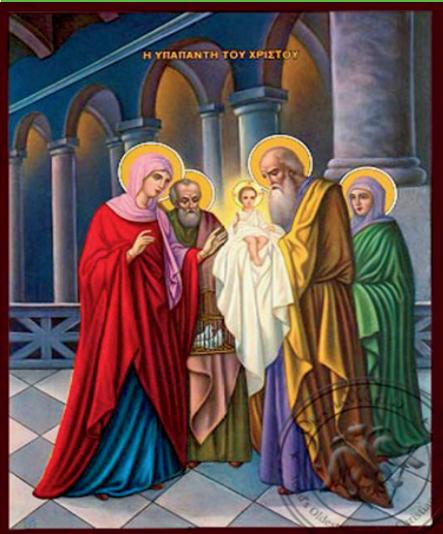
A first subject to consider is that it is necessary to listen to His message to benefit from his salvation. This means not only hearing but also assuming his teachings and putting them into practice. God blesses us through his Word. For Jesus, the Incarnate Word can teach us how to live the obedience that sets us free. Thus, we can now recognize the profound change in attitude by listening attentively to the Word. In the first reading, the people cry out to God for fear of hearing his voice directly and dying. Instead, they ask that the Lord speak to them in a new way, for God himself will speak through his envoy. "I will put my words into his mouth; he shall tell them all that I command him. Whoever will not listen to my words which he speaks in my name, I myself will make him answer for it" (Deut. 18:18).

On the other hand, the Gospel scene takes place on Saturday, a day devoted to rest and to listen to the Word. On this day, Jesus' authority is manifested with a special grace, and he can liberate, even above the law. This capacity for liberation occurs because it heals the man who approaches tormented by the seductions of evil, manifested in the legion of unclean spirits that had taken possession of that man. Jesus, moved by his compassion and love, frees him from his suffering.

Today, in listening to the Word, we can also experience the grace of the authority of Jesus. On the altar that we share, we find a Word that is always relevant; do not be afraid, I am here with you, I am the Bread of Life.

Fr. Duber

PRESENTATION OF THE LORD



As the Son of God, Jesus is already "consecrated to the Lord." Yet Mary and Joseph present him in the Temple in fulfillment of the Law so that Israel could encounter its long-awaited consolation and redemption. In presenting the Redeemer to the Lord, our Lady offers herself—and all of us—in union with him in his saving mission. She will endure the sword of sorrows, and in doing so, will become an intimate sharer in his merits.

When we offer ourselves to the Father in the hands of our Mother Mary, we can be sure it is pleasing and acceptable to the Lord.

Magnificat: February 2021

MEDITATION OF THE DAY

HEARTS REVEALED

The meaning of the piercing of the Mother is this: *that thoughts out of many hearts may be revealed*. If the Mother did not suffer, then these thoughts would never be released from themselves.....Suffering as a simple human and yet raised up to the state of grace and in it participating in the Son's sufferings, the Mother is understandable for everyone. And everything that lives in hearts as an unclear longing for God can, at the sight of the Mother's suffering, take on form and become conscious and evident to the heart itself. Thus, through her suffering, she mediates hidden hearts to the Son; she opens them because her own heart had been opened by the sword....Even saints, whose sanctity and mission had been hidden from them until a certain point in time, grasped their mission when they saw the Mother suffer.....The Mother's suffering is like a stairway up to the Cross, which before seemed inaccessible. In her, it becomes evident that there really exists the Christian possibility of participation in the divine, redemptive suffering.....

Countless people are first put on the Son's path through the Mother's example. And this path over Mary will be no detour for them but rather the simple approach, prepared and planned by God himself..... Again and again, a worn-out, slackened faith in God—Father, Son, and Holy Spirit—a half-asleep readiness will suddenly be struck and filled, like a sail by a sharp wind by the thought of the Mother's readiness for surrender. *She could do it! She, in fact, did it!* And she was human like me! Thus, through her wounds are the hearts of Christians revealed. Servant of God Adrienne von Speyr Adrienne von Speyr (+ 1967) was a Swiss medical doctor, theologian, and spiritual author.

Magnificat: February 2021

SUPPORTING ST. ANN

If you haven't already, please consider enrolling. You may visit faith.direct/FL1031 or through our website www.stannhc.com to enroll for regular Offertory and our Buildings and Grounds fund securely online. Also, "text to give" is available at **(863) 400-1077**. We pray for your continued good health and safety in this time of change and know you are in our prayers always. God Bless You.



AYUDANDO A SANTA ANA

Faith Direct también le ofrece tarjetas de ofertorio personalizadas para reemplazar los sobres utilizados en la colecta realizada por canasta. Si aún no lo ha hecho considere inscribirse y apoyar así nuestros fondos de "Ofertorio Regular" y de "Edificios y Terrenos" de forma segura, para ello puede visitar faith.direct/FL1031 o a través de nuestro sitio web www.stannhc.com. Además "Texto para dar" está disponible en **(863) 400-1077**. Oramos por su buena salud y seguridad en este momento de cambio, recuerde que siempre está en nuestras oraciones.



ASH WEDNESDAY: FEBRUARY 17, 2021

Each Lent begins with a stirring call to repentance and a reminder of our mortality. But there is a great grace in this, for in Christ we do not have to wonder, "Where is God?" Because Jesus embraced our weak and mortal nature, we can receive what is his: we "become the very righteousness of God." We need not fear asking, "A clean heart create for me, O God," for the Father "who is hidden" wants to give us "the joy of our salvation." When we turn to the Lord, it is always "an acceptable time," it is always "the day of salvation."

Magnificat: February 2021



RETROUVILLE CAN HELP

If your marriage has become troubled and stressed, unloving or uncaring; if you have grown cold and distant; even if you are divorced or separated, or are thinking about it, **Retrouville can help**, as it has helped thousands of others. Our next program begins at [San Pedro Center, Winter Park, February 5-7, 2021](#). For more information and registration, call **(352) 274-4614**. All calls and names are held in the strictest confidence: no counseling or group therapy. And, please see our website at Retrouville.org.

TAX DONATION STATEMENTS

Thank you to all of our parishioners who were able to help during the 2020 tax year. During this trying time, your generous monetary donations were able to keep St. Ann's open and running smoothly. Again, thank you for all your gifts.
Tax Donation Statements are now available in the Church Office.

NEW LETTERS FOR THE SIGN

You have probably noticed the new sign out front at the end of Robinson Drive. But did you realize we have letters that can be placed on the bottom of it to let us know about upcoming events? Don't forget to check it out, as it will be a reminder of what will be happening in the weeks to come, especially during Lent.

WHAT'S UP IN RELIGIOUS EDUCATION?



IN OBSERVANCE OF LENT 2021
The Office of Religious Education invites
you to
**"A PENANCE FOR YOUR
THOUGHTS"**
A five-week series of prayers and reflections
Starting on Ash Wednesday to the
5th Sunday of Lent

Participated in by our students,
parents, and catechists.
Soon on St. Ann's Website, Facebook, and YouTube

The Office of Religious Education/Catechetical Ministry is offering a series of five weekly videotape presentation entitled "A Penance for Your Thoughts," beginning from Ash Wednesday on February 17 until the 5th Sunday of Lent as its contribution to St. Ann Parish's observance of Lent this year.

Each weekly videotape presentation will be available via St. Ann website www.stannhc.com and/or its Facebook platform to all parishioners and other parties interested in listening to relevant Scripture readings, Psalms, and Gospel for each particular Sunday. The presentation will feature personal reflections by Ms. Tammy Higgins and me, which we hope will invite viewers' own personal reflections to make this Lenten season a memorable experience. Every weekly segment will start with an appropriate song intended to move and inspire everyone to bring us much closer to God and lead us to what God expects of us during the period of Lent.

Children enrolled in our sacramental preparation classes, together with their parents and catechists, will be involved and will play respective roles in the

effort. We greatly appreciate and commend their hard work, including taking the time to come on two Tuesdays for practice and videotape recording.

GOOD NEWS!

Yes, it is good news! Last year our goal for Our Catholic Appeal was \$137,271.20. At the end of the month, we will have met our 2020 goal! Even throughout these pandemic times, we did it!

Remember, funds from our OCA commitment go to help our Seminarians with their tuition, the Retired Religious for their care, Catholic Schools, on-going Parish Ministerial needs and classes, Safe Environment, Catholic Charities that fund Food Banks and Medical clinics, helping Migrants acclimate to their new surroundings, providing housing and job training to the needy, and our Sister Diocese: San Juan de la Maguana in the Dominican Republic with a brand new Science Lab last year. And, so much more!

Our 2021 OCA will be announced in February. I know that you will again rise to the challenge because Saint Ann and its people will always make it happen! Thank you.

Congratulations!

Fat Sunday
DRIVE-THRU
Strawberry Shortcake
Sale

February 13-14, 2021
After all masses
(except 7pm)

DRIVE THRU

\$3 per serving.
Pickup is in front
of the Social Hall.



No walk ups, you must stay in your car. Please take home and eat.

NOVEDAD EN LA AUTORIDAD DE JESUS



La novedad de la autoridad anunciada en el Evangelio, no es commutable con el cambio de poder administrativo tan frecuente en la manera en que los órdenes de las cosas materiales se dirigen. Es común que los órdenes democráticos después de contiendas electorales inicien nuevos periodos administrativos y sean reconocidas nuevas autoridades. Al hablar de la novedad presente en la autoridad de Jesús, no se trata de un cambio de gobierno, o de un poder para gobernar. Aquí entendemos un poder real y único que no es aludido a ningún hombre, pues los signos que acompañan su predicación nos revelan al Mesías, al Salvador, cuya autoridad se manifiesta en la Redención que nos ofrece.

Un primer punto a considerar es que para beneficiarnos de su salvación es necesario escuchar su mensaje. Lo cual significa no sólo oír, sino apropiarse de sus enseñanzas, ponerlas en práctica. Dios nos bendice por medio de su Palabra. Pues Jesús, el Verbo encarnado, tiene la capacidad de comunicarnos la manera de vivir la obediencia que nos hace libres. De esta manera podemos hoy reconocer el cambio profundo de actitud ante la escucha atenta de la Palabra. En la primera lectura el pueblo clama a Dios porque tiene miedo de escuchar su voz y morir, en cambio se les anuncia que el Señor les hablará de una manera nueva, pues el mismo Dios hablará en su enviado. "Pondré mis palabras en su boca y él dirá lo que le manda yo. A quien no escuche las palabras que él pronuncie en mi nombre, yo le pediré cuentas".

Por su parte, la escena presentada en el Evangelio, se desarrolla en el día sábado; día dedicado al descanso y a la escucha de la Palabra. Es en este día en donde la autoridad de Jesús se manifiesta con una gracia especial, tiene la capacidad de liberar, incluso por encima de la ley. Esta capacidad de liberación se da porque sana al hombre que se acerca atormentado por las seducciones del mal, manifestadas en la legión de espíritus inmundos que se habían apoderado de aquel hombre. Jesús siente compasión y movido por su amor le quita su tormento.

Hoy en la escucha de la Palabra podemos experimentar también la gracia de la autoridad de Jesús. Pues en el altar que compartimos encontramos una Palabra siempre actual, no tengan miedo, aquí estoy con ustedes, soy el Pan de Vida.

Fr. Duber

¿QUE PASA EN EDUCACION RELIGIOSA?



EN CUMPLIMIENTO DE LA CUARESMA 2021

La Oficina de la Educacion Religiosa los invita a

"UNA PENITENCIA POR TUS PENSAMIENTOS"

Una serie de cinco semanas de oraciones y reflexiones desde el miércoles de ceniza hasta el quinto domingo de cuaresma con participación de nuestros estudiantes, padres y catequistas.

Pronto en el sitio web de St. Ann, Facebook y YouTube

La Oficina de Educación Religiosa / Ministerio Catequético está ofreciendo una serie de cinco presentaciones semanales en video titulado "Una penitencia por tus pensamientos" a partir del miércoles de ceniza el 17 de febrero hasta el quinto domingo de Cuaresma como contribución a la observancia de la Cuaresma en la parroquia de St. año.

Cada presentación de video semanal estará disponible a través del sitio web de St. Ann www.stannhc.com y / o su plataforma de Facebook para todos los feligreses y otras partes interesadas en escuchar las lecturas de las Escrituras, los Salmos y el Evangelio relevantes para cada domingo en particular. La presentación contará con reflexiones personales de la Sra. Tammy Higgins y de mí, que esperamos sirvan de invitación a las reflexiones personales de los espectadores para hacer de esta

temporada de Cuaresma una experiencia memorable. Cada segmento semanal comenzará con una canción apropiada, destinada a conmover e inspirar a todos a acercarnos mucho más a Dios y llevarnos a lo que Dios espera de nosotros durante el período de Cuaresma.

Los niños inscritos en nuestras clases de preparación sacramental, junto con sus padres y catequistas, participarán y desempeñarán papeles respectivos en el esfuerzo. Apreciamos y felicitamos enormemente su arduo trabajo, incluido el tomarse el tiempo para venir dos martes para practicar y grabar videos.

ORACION A SAN JOSÉ



Recuerda, casto esposo de la Virgen María, que nunca se supo que alguien que imploró tu ayuda y buscó tu intercesión se quedó sin ayuda.

Lleno de confianza en tu poder, vuelo hacia ti y pido tu protección.

No desprecies, oh Guardián del Redentor, mi humilde súplica, pero en tu bondad, escúchame y respóndeme. Corazón de Jesús, ¡te adoro!

Corazón de María, ¡te lo suplico!

¡Corazón de José, puro y justo!

¡En estos tres corazones, pongo mi confianza!

Amén.

PRÓXIMOS EVENTOS

2 DE FEBRERO DE 2021

Bendición de las Velas: Traiga sus velas para ser bendecidas en la Misa de las 9:00 AM.

3 DE FEBRERO DE 2021 Fiesta de San Blas, Obispo y Mártir, Bendición de las Gargantas: El Obispo Noonan, en consulta con el personal de la Oficina de Liturgia, recomienda que esta bendición se dé a todas las personas y no individualmente. Está invitado a unirse a nosotros en la Misa de las 9:00 AM.



Vean nuestras Misas, oraciones y más en nuestro canal de YouTube:
St Ann Catholic Church Haines City

PRESENTACION DEL SEÑOR



Como Hijo de Dios, Jesús ya está "consagrado al Señor". Sin embargo, María y José lo presentan en el Templo en cumplimiento de la Ley para que Israel pueda encontrar su tan esperado consuelo y redención. Al presentar al Redentor al Señor, la Virgen se ofrece —y todos nosotros— en unión con él en su misión salvífica. Ella soportará la espada de los dolores y, al hacerlo, se convertirá en una íntima participante de sus méritos.

Cuando nos ofrecemos al Padre en las manos de nuestra madre María, podemos estar seguros de que es agradable y aceptable para el Señor.

Magnificat: febrero de 2021

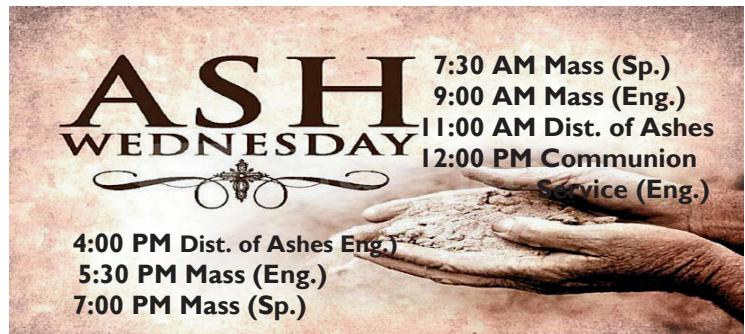
LAS DECLARACIONES DE DONACIONES

Gracias a todos nuestros feligreses que pudieron ayudar durante el año fiscal 2020. Durante este tiempo de prueba, sus generosas donaciones monetarias pudieron mantener nuestra St. Ann abierta y funcionando sin problemas. Nuevamente, gracias por todos sus regalos.

Las declaraciones de donación de impuestos ahora están disponibles en la oficina de la iglesia.

NUEVAS LETRAS PARA EL SIGNO

Probablemente haya notado el nuevo letrero al final de Robinson Drive. Pero, ¿se dio cuenta de que tenemos letras que se pueden colocar en la parte inferior para informarnos sobre los próximos eventos? No olvide revisarlo, ya que será un recordatorio de lo que sucederá en las próximas semanas, especialmente durante la Cuaresma.



Instagram

SÍGUENOS EN INSTAGRAM
stannhainescity



Danos like en facebook:
ST. ANN CATHOLIC CHURCH

¡BUENAS NOTICIAS!

¡Sí, son buenas noticias! El año pasado, nuestra meta para Our Catholic Appeal fue de \$ 137,271.20. ¡Al final del mes habremos cumplido nuestra meta 2020! Incluso en estos tiempos de pandemia, ¡lo logramos!

Recuerde que los fondos de nuestro compromiso de OCA van para ayudar a nuestros seminaristas con su matrícula, los religiosos jubilados para su cuidado, escuelas católicas, necesidades y clases ministeriales parroquiales en curso, ambiente seguro, organizaciones benéficas católicas que financian bancos de alimentos y clínicas médicas, ayudando a los migrantes a aclimatarse a su nuevo entorno, proporcionando vivienda y capacitación laboral a los necesitados y a nuestra Diócesis Hermana: San Juan de la Maguana en la República Dominicana con un Laboratorio de Ciencias completamente nuevo el año pasado. ¡Y mucho más!

Recuerde que nuestro OCA 2021 se anunciará en febrero. ¡Sé que volverás a estar a la altura del desafío porque Saint Ann y su gente siempre lo harán posible! Gracias.

¡FELICIDADES!

"Su Tienda y Mucho Más"



- ★ Restaurante Mexicano y una variedad de platillos Caribeños ★
- ★ Panadería, Pastelería y Tortillería Mexicana ★
- ★ Envíos de dinero a México, Centroamérica, Sudamérica y El Caribe ★
- ★ Super Carnicería con la selección más grande y cortes a su gusto ★
- ★ Pasajes de avión y autobús ★
- ★ Los mejores Productos con la mejor atención al cliente ★
- ★ Café pequeño gratis 5:00 am - 8:00 am ★



Teléfono: (863) 422-2555

www.zocalohainescity.com

Sigue Corp • Intermex • Florida Lotto • Moneygram • Tornado 452 U.S. Highway 17-92 N • Haines City, FL 33844

★ GENESIS AUTOMOTIVE ★

- ★ Service
- ★ Repair
- ★ Performance

407-432-0738

catholicmatch®
Florida

CatholicMatch.com/goFL

Knights of Columbus®
INSURANCE
YOUR SHIELD FOR LIFE®

THOMAS J. SHAVER
Field Agent

863-271-0229

thomas.shaver@kofc.org



Life Insurance • Long-Term Care Insurance
Retirement Annuities • Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882.

St. Matthew Church
Cemetery Columbarium
Winter Haven, Florida
—863.324.3040—
stmatthewcemetery.com



Hablamos
Español

Rated #1 BBQ in Central Florida
OvationBistro.com



Father Alfonso's Favorite Restaurant,
"Best chicken in Orlando!"



\$8.99 Lunch

Davenport
863.354.6967

Winter Haven
863.656.1972

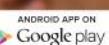
Lakeland
863.262.3000

Ovation will donate 5% back to the church when
you bring in your bulletin

Joel, Owner - Parishioner since 1978
Located in Davenport & Winter Haven

 myParish
The App for
Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com



Thank Your
Advertisers!

Their support helps provide
this bulletin at no cost to the church.

Your Church is closer
than you think...

Mass Times • Bulletins
Directions • Local Businesses

Visit  DISCOVERMASS.com